

**Denmark-Vejen: Cesspool or septic tank emptying services**  
**OJ S 243/2018 18/12/2018**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Vejen Renseanlæg A/S

Postal address: Gormsvej 7

Town: Vejen

NUTS code: DK032 Sydjylland

Postal code: 6600

Country: Denmark

Contact person: Pia Blæsbjerg (på vegne af ordregiver)

E-mail: [pia.blaesbjerg@d-s-r.dk](mailto:pia.blaesbjerg@d-s-r.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.d-s-r.dk>

Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/81223>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: Spildevand mv

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Tømningsordning og slutdisponering af slam for Vejen Renseanlæg A/S

**II.1.2. Main CPV code**

90460000 Cesspool or septic tank emptying services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Tømningsordning af bundfældningstanke og samletanke iht. Vejen Kommunes tømningsordning.

Håndtering, transport, evt. mellemdeponi og slutdisponering på landbrugsjord eller andet af indsamlet slam samt al myndighedsbehandling i denne forbindelse.

Opgaverne udbydes samlet.

**II.1.6.**

## Information about lots

This contract is divided into lots: no

### II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 140 660,00 DKK

## II.2. Description

### II.2.2. Additional CPV code(s)

90513600 Sludge removal services, 90513700 Sludge transport services, 90513800 Sludge treatment services, 90513900 Sludge disposal services

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK032 Syddjylland

Main site or place of performance: Vejen Kommune.

### II.2.4. Description of the procurement

Rammeaftale på tømningssordning af bundfældningstanke og samletanke iht. Vejen Kommunes tømningssordning samt håndtering, transport, evt. mellemdeponi og slutdisponering på landbrugsjord eller andet af indsamlet slam samt al myndighedsbehandling i denne forbindelse. Opgaverne udbydes samlet.

Tilbudsgiver (økonomisk aktør) skal via CTM-systemet (se punkt VI.3) Yderligere oplysninger) fremsende det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD) som et foreløbigt bevis for de i udbudslovens § 148 nævnte forhold. En økonomisk aktør, der deltager alene og ikke baserer sig på andre enheders kapacitet for at opfylde udvælgelseskriterierne, skal kun udfylde ét ESPD. En økonomisk aktør, der deltager alene, men baserer sig på en eller flere andre enheders kapacitet, skal sikre, at ordregiver modtager vedkommendes eget ESPD sammen med et separat ESPD med de relevante oplysninger for hver af de enheder, som denne baserer sig på. Når grupper af økonomiske aktører, herunder midlertidige sammenslutninger, deltager i udbudsproceduren sammen, skal der for hver af de deltagende økonomiske aktører udfyldes et særskilt ESPD med de oplysninger, der kræves i del II-V.

ESPD dokumentet som vedhæftes tilbuddet afgives ved at udfylde følgende punkter i ESPDen:

- Del IIA: Oplysninger om den økonomiske aktør,
- Del IIB: Oplysninger om den økonomiske aktørs repræsentanter,
- Del IIC: Oplysninger om udnyttelse af andre enheders kapacitet,
- Del IIIA: Grunde vedrørende straffedomme,
- Del IIIB: Grunde vedrørende betaling af skatter og afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger,
- Del IIIC: Grunde, der vedrører insolvens, interessekonflikter eller forsømmelse i forbindelse med udøvelsen af erhvervet,
- Del IVB: Økonomisk og finansiell formåen:

Under punktet "Samlet årsomsætning" indskrives den økonomiske aktørs samlede årsomsætning i seneste afsluttede regnskabsår. Under "Øvrige økonomiske og finansielle krav" indskrives den økonomiske aktørs egenkapital i seneste afsluttede regnskabsår.

- Del IVC: Teknisk og faglig formåen:

Under punktet "For så vidt angår tjenesteydelseskontrakter: udførsel af tjenesteydelser af den anførte type" indskrives referenceliste med op til 5 (ved angivelse af mere end 5 referencer vil det være de 5 første/øverste referencer der indgår i udvælgelsen/begrænsning af antallet af kvalificerede ansøgere. Dette gælder uanset om ansøger er én virksomhed, et konsortium eller en virksomhed, som baserer sig på andre juridiske enheders formåen) af de betydeligste

leveringer af tjenesteydelser, der er udført inden for de seneste 3 år, med angivelse af: Beskrivelse (opgave- og ydelsesbeskrivelse), Beløb (kontraktsum pr. år), Dato (startdato samt slutdato, hvis kendt) og Modtagere (myndighedens/ virksomhedens navn).

Bemærk at den konkrete besvarelse kan fordre, at flere felter skal udfyldes. Følg anvisningerne i eESPD'en.

EESPD vil være at finde som en særskilt xml-fil under udbudsmaterialet i CTM systemet.

Bemærk, at filen ikke skal åbnes. Den skal i stedet gemmes på et lokalt drev på din computer.

Filen indlæses derefter i Europa Kommissionens elektroniske ESPD-system på internetadressen <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd/welcome> Når det ønskede sprog er valgt i systemet, vælges »Jeg er en økonomisk aktør« og »Importere ESPD«. I en korrekt indlæst fil vil felterne under »Indkøberens identitet« og »Oplysninger om udbudsproceduren« være udfyldt af ordregiver. Du kan læse mere om udfyldelsen af eESPD som tilbudsgiver i kapitel 3 i Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning "ESPD – Sådan virker det" på <http://www.kfst.dk/Offentlig-konkurrence/Udbud/Vejledninger>

## **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Disse fremgår af udbudsmaterialet

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 189-427250](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 1**

**Title:**

Tømningsordning og slutdisponering af slam for Vejen Renseanlæg

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

12/12/2018

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Simon Moos A/S Entrepriser

National registration number: 41603119

Town: Sønderborg

NUTS code: DK032 Sydjylland

Postal code: 6400

Country: Denmark

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 1 785 165,00 DKK

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

Udbuddet gennemføres i henhold til Udbudslovens afsnit 2 (lov nr. 1564 af 15.12.2015) som et offentligt udbud. Dette udbud gennemføres elektronisk via Dansk Servicerådgivnings portal for elektronisk tilbudsafgivelse i EUS Complete Tender Management (CTM Systemet) på <https://www.eu-supply.com/dsr.asp> Tilbudsgiver skal selv tilmelde sig udbuddet og afgive tilbud via CTM Systemet. Kun tilbud modtaget via CTM Systemet vil kunne komme i betragtning. Såfremt tilbudsgiver ikke allerede er registreret i CTM systemet, skal dette gøres via hjemmesiden <https://www.eu-supply.com/dsr.asp> Når der er logget på CTM Systemet, skal der klikkes på linket »Offentliggjorte udbud« og det konkrete udbud findes. Der fås adgang til udbuddet ved at trykke på knappen »Accepter«.

Tilbudsgiver skal selv holde sig orienteret i CTM systemet, hvor spørgsmål/svar offentliggøres. Hver tilbudsgiver kan alene indgive ét tilbud.

Tilbudsgivers omkostninger i forbindelse med afgivelse af tilbud er ordregiver uvedkommende. Løvrigt henvises til det komplette udbudsmateriale som er tilgængeligt i CTM systemet på det konkrete udbud under »Se udbudsdokumenter«.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud, Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg  
Postal code: 8800  
Country: Denmark  
E-mail: [kifu@erst.dk](mailto:kifu@erst.dk)  
Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenævnet-for-udbud>

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Der er intet mæglingsorgan i Danmark.

Town: x

Country: Denmark

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til § 7 i Lov om Klagenævnet for Udbud (LBK nr 593 af 2.6.2016 - kan hentes på [www.retsinformation.dk](http://www.retsinformation.dk)), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Har ordregiveren iværksat et begrænset udbud, et udbud med forhandling, et udbud efter proceduren konkurrencepræget dialog eller innovationspartnerskab efter udbudsloven eller Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU af 26.2.2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- energiforsyning, transport samt posttjenester og ophævelse af direktiv 2004/17/EF, skal en virksomheds klage over ikke at være blevet udvalgt være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. udbudslovens § 171, stk. 2, eller denne lovs § 2, stk. 1, nr. 1, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen.

Stk. 2. Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, som ikke er omfattet af stk. 1, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

— 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort,

— 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. § 3, stk. 1 eller 2, eller i den periode på 10 kalenderdage, som er fastsat i § 4, stk. 1, nr. 2. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i de nævnte perioder, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning, jf. § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Internet address: <http://www.kfst.dk>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14/12/2018

